

---

# Fragen und Antworten zur Hilfe für Flüchtlinge in Bad Schönborn und Kronau

## ***Ich habe gut erhaltene Kleider übrig. Wo kann ich sie hinbringen?***

Viele Flüchtlinge kommen mit wenigen Kleidern und Kinder wachsen schnell aus ihren Kleidern heraus. Darum sind gut erhaltene gebrauchte Kleider wichtig. Darüber hinaus werden Bettwäsche, Handtücher, Männerkleidung, Kinderkleidung, Schuhe (bis Gr. 43) benötigt. Im Flüchtlingsheim gibt es keine Lagermöglichkeiten für Kleidung, darum bitte Kleider abgegeben bei

- Klamotte - Der günstige Kleiderladen, Friedrichstrasse 15, 76669 Bad Schönborn, Tel.: 07253/7262  
Öffnungszeiten: montags und mittwochs jeweils von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr
- BEQUA gGmbH, Eisenbahnstraße 6, 76646 Bruchsal, Tel 07251/93256810  
Öffnungszeiten Montags – Donnerstags 08:00 – 16:00 Uhr, Freitags 08:00 – 12:30 Uhr  
Die Freie evangelische Gemeinde (Schönbornallee 1) bietet an, Kleider nach Bruchsal zu bringen. Sie können daher die Kleider einfach bei der FeG abgeben oder vor die überdachte Tür stellen. Mitarbeiter der Flüchtlingshilfe übernehmen dann den zeitnahen Transport Ihrer Sachen zur BEQUA nach Bruchsal.

## ***Ich habe schöne Spielsachen. Wird das benötigt?***

Ja – in der Unterkunft leben etwa 40 Kinder, die sich über Spielsachen freuen. Allerdings gilt auch hier, dass die Lagermöglichkeiten erschöpft sind. Darum bitte bei der BEQUA abgeben, die sie dann an alle Erstunterkünfte und Gemeinschaftsunterkünfte in der Region weitergibt.

## ***Kann ich Patenschaften für einen Flüchtling oder eine Familie übernehmen?***

Für die Integration der Flüchtlinge sind Beziehungen zu Bewohnern wichtig und richtig. Trotzdem vermitteln wir als Verein keine expliziten Patenschaften, sondern wir sorgen für Begegnungsräume, in denen Kontakt entstehen und Beziehungen wachsen können. Es gibt für diese Haltung auch einen rechtlichen Grund: Das Landratsamt Karlsruhe hat die Fürsorgepflicht für die Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft. Die offizielle Vermittlung von Patenschaften fällt unter diese Fürsorgepflicht und ist darum vom Verein aus nicht leistbar. Das heißt nicht, dass sich nicht mit der Zeit Beziehungen zwischen Flüchtlingen und Einwohnern ergeben, ganz im Gegenteil. Wir hoffen sehr darauf, dass sich die Beziehungen vertiefen und verfestigen, denn Integration gelingt über Sprachkompetenz, Teilhabe am gesellschaftlichen Leben und guten Beziehungen zu anderen Menschen.

---

### ***Manchmal sehe ich Autos vor der Unterkunft stehen, und Menschen bringen Sachen für die Flüchtlinge. Soll das so sein?***

Ihre Beobachtung ist leider richtig, und es soll *nicht* so sein. Alle Spenden sollen an den dafür vorgesehenen Stellen abgegeben werden oder bei der Verwaltung der Gemeinschaftsunterkunft, die dann die Verteilung übernimmt. Es gibt zwei ganz praktische Gründe dafür:

- Stellen Sie sich vor, es kommt ein Auto vor Ihre Wohnung. Die Autotür wird geöffnet und Ihre Kinder springen begeistert dazu, um etwas zu bekommen. Was würden Sie Ihren Kindern sagen? Vermutlich: „Vorsicht bei fremden Autos!“ Dasselbe gilt auch für Flüchtlingskinder: Vorsicht vor fremden Autos!
- Wenn Geschenke an die verteilt werden, die gerade in der Nähe sind, bekommen diese Geschenke nicht diejenigen, die sie am dringendsten benötigen. Das ist ungerecht und führt zu Streit und Neid unter den Bewohnern. Nur die Leitung und die Sozialarbeiter kennen die Bedürfnisse und die Bedürftigkeit der Bewohner und können einschätzen, was von wem zu welcher Zeit benötigt wird.

Darum: Bitte alle Spenden bei den Annahmestellen abgeben und nicht direkt an die Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft verteilen.

### ***Wir möchten uns gerne engagieren. Was können wir tun?***

Es gibt bei uns im Verein vier große Bereiche, die sich um verschiedene Belange der Flüchtlingshilfe kümmern:

- **Sprache und Bildung**: Ein Schlüssel zum Ankommen in einem neuen Land sind Sprachkenntnisse. Deshalb unterstützen Ehrenamtliche der Flüchtlingshilfe in Bad Schönborn und Kronau interessierte Flüchtlinge beim Deutschlernen. Die Arbeitsgruppe "Sprache" vermittelt außerdem sprachkundige Begleitung bei Behördengängen oder Arztbesuchen. Falls Sie sich mit Ihren Sprachkenntnissen beim Übersetzen oder Unterrichten einbringen wollen, dann freuen wir uns über Ihre Mitarbeit.
- **Soziales**: Wenn Flüchtlinge hier ankommen, kennen sie sich erstmal nicht aus. Sie wissen nicht, wo sie einkaufen können, welcher Arzt in der Nähe ist und wie sie öffentliche Verkehrsmittel nutzen. Um dieses und weitere Alltagsprobleme kümmert sich die Gruppe "Soziales". Sie organisiert Fahrdienste und ist Begleiter und Ansprechpartner für die Flüchtlinge im täglichen Leben.
- **Freizeit/Kultur/Sport**: Die Lebenssituation der Menschen in den Containern menschenwürdiger zu gestalten, motiviert uns Ehrenamtliche, uns im Bereich Freizeit zu engagieren. Kindern und Jugendlichen mit Fluchterfahrung gesunde Spiel- und Erfahrungsräume zu ermöglichen ist uns dabei ein Herzensanliegen. Dass Menschen teilhaben dürfen an Kultur und Sport innerhalb der Ortsgemeinde, fördert die Begegnung und das gegenseitige Kennenlernen mit den einheimischen Bürgern. Das kann wesentlich zu einem guten Zusammenleben beitragen. Dabei suchen wir die Kooperation mit den örtlichen Vereinen, Institutionen und Initiativen und führen selbst Angebote durch.
- **Rechtliche Themen**: Die Aufnahme und Unterstützung von Flüchtlingen wirft in vielerlei Hinsicht rechtliche Fragen auf. Wir können zwar keine Rechtsberatung im Einzelfall anbieten, wollen aber für eine allgemeine Information und Orientierung in Verfahrens-

und Rechtsfragen sorgen.

### **Wann kann ich jemanden von der Verwaltung in der GU erreichen?**

Die Öffnungszeiten der Verwaltung sind Mo-Fr 8:00-17:00. Auf diesem Schild sehen Sie die Öffnungszeiten der Mitarbeiter der Gemeinschaftsunterkunft für die Bewohner. Zu diesen Zeiten ist es gut, wenn Sie den Mitarbeitern Zeit für Ihre Aufgaben lassen.

<b>BITTE BEACHTEN – PLEASE NOTE</b>				
<b>SPRECHZEITEN - OFFICE HOURS-</b>				
<b>Orari i punës - ساعات العمل</b>				
<b>MONTAG MONDAY e hënë الاثنين</b>	<b>DIENSTAG TUESDAY e martë الثلاثاء</b>	<b>MITTWOCH WEDNESDAY e mërkurë الأربعاء</b>	<b>DONNERSTAG THURSDAY e enjte الخميس</b>	<b>FREITAG FRIDAY e premte الجمعة</b>
9:00 – 12:00 Uhr 9 a.m. – 12 p.m.	<b>GESCHLOSSEN CLOSED Mbyllur مغلق</b>	9:00 – 12:00 Uhr 9 a.m. – 12 p.m.	9:00 – 12:00 Uhr 9 a.m. – 12 p.m.	9:00 – 12:00 Uhr 9 a.m. – 12 p.m.
14:00 – 15:00 Uhr 2 p.m. – 3 p.m.	<b>GESCHLOSSEN CLOSED Mbyllur مغلق</b>	14:00 – 15:00 Uhr 2 p.m. – 3 p.m.	14:00 – 15:00 Uhr 2 p.m. – 3 p.m.	<b>GESCHLOSSEN CLOSED Mbyllur مغلق</b>

### **Ich habe von einem „Offenen Treff“ in der Gemeinschaftsunterkunft gehört. Was ist das?**

Wir haben den „Offenen Treff“ umbenannt: er heißt nun „Contact Café“. Das „Contact Café“ findet donnerstags zwischen 16:00 und 18:00 Uhr statt und ist als Angebot an die Bewohner der Gemeinschaftsunterkunft gedacht, nicht zur generellen Information interessierter Bürger.

### **Kann ich mich finanziell an der Hilfe beteiligen?**

Ja, gerne. Das Spendenkonto der Flüchtlingshilfe ist bei der Sparkasse Kraichgau:  
IBAN: DE97 6635 0036 0007 0919 79

### **Wo kann ich mich persönlich informieren?**

Es gibt regelmäßige Infoabenden, zu denen interessierte Bürger einfach dazu kommen können. Jeweils am zweiten Freitag im Monat bieten wir diese Infotreffen im Gemeinschaftsraum der Gemeinschaftsunterkunft an, also in diesem Jahr 2015 am 09.10., am 13.11. und am 11.12. jeweils um 20:00 Uhr. Für weitere Informationen schreiben Sie bitte ein E-Mail an [info@fluechtlingshilfe-bsk.de](mailto:info@fluechtlingshilfe-bsk.de)

***Wer lebt eigentlich in der Unterkunft in Bad Schönborn?***

Wir haben zurzeit etwa 250 Bewohner, damit ist die Unterkunft voll belegt. Davon sind 40 Kinder. Die Hauptherkunftsländer sind wie in allen Gemeinschaftsunterkünften: Syrien, Afghanistan, Irak, Pakistan, Nigeria, Albanien, Bosnien,...